



1ST SESSION, 39TH LEGISLATURE, ONTARIO
58 ELIZABETH II, 2009

1^{re} SESSION, 39^e LÉGISLATURE, ONTARIO
58 ELIZABETH II, 2009

Bill 215

Projet de loi 215

**An Act to prohibit
the use of public funds
for the purchase of bottled water**

**Loi interdisant l'utilisation
de deniers publics pour acheter
de l'eau potable en bouteille**

Mr. Tabuns

M. Tabuns

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading October 29, 2009
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 29 octobre 2009
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



**An Act to prohibit
the use of public funds
for the purchase of bottled water**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

No bottled water

1. Every minister of the Crown presiding over a ministry of the Government of Ontario and every agency, board, commission and other branch of government shall ensure that, where potable water is readily available on any premises over which it has control, public funds are not used to purchase bottled water for the provision of water on the premises.

Commencement

2. **This Act comes into force six months after the day it receives Royal Assent.**

Short title

3. **The short title of this Act is the *Bottled Water Spending Act, 2009*.**

EXPLANATORY NOTE

The *Bottled Water Spending Act, 2009* requires every branch and body of government to ensure that where potable water is readily available, public funds are not used to purchase bottled water for the provision of water on its premises.

**Loi interdisant l'utilisation
de deniers publics pour acheter
de l'eau potable en bouteille**

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

Interdiction : eau potable en bouteille

1. Chaque ministre de la Couronne dont relève un ministère du gouvernement de l'Ontario et chaque organisme, conseil, commission et autre direction du gouvernement veillent à ce que, lorsque de l'eau potable est aisément accessible sur les lieux dont ils ont le contrôle, aucun denier public ne soit utilisé pour acheter de l'eau potable en bouteille aux fins d'approvisionnement en eau sur les lieux.

Entrée en vigueur

2. **La présente loi entre en vigueur six mois après le jour où elle reçoit la sanction royale.**

Titre abrégé

3. **Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2009 sur les dépenses liées à l'eau potable en bouteille*.**

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi exige que chaque direction et organisme du gouvernement veille à ce que, lorsque de l'eau potable est aisément accessible, aucun denier public ne soit utilisé pour acheter de l'eau potable en bouteille aux fins d'approvisionnement en eau sur ses lieux.